

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 1097/2012,

23. november 2012,

millega muudetakse komisjoni määrust (EL) nr 142/2011 (millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1069/2009, milles sätestatakse muuks otstarbeks kui inимtoiduks ettenähtud loomsete kõrvalsaaduste ja nendest saadud toodete tervise-eeskirjad, ja nõukogu direktiivi 97/78/EÜ seoses teatavate selle direktiivi alusel piiril toimuvast veterinaarkontrollist vabastatud proovide ja näidistega) selles osas, mis käsitleb loomsete kõrvalsaaduste ja nendest saadud toodete lähetamist ühest liikmesriigist teise

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

kõrvaldamisahela etapis, et vältida asjatuid siseturuhäireid juhtumite korral, mis on seotud tegeliku või võimaliku ohuga inimeste või loomade tervisele.

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. oktoobri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1069/2009, milles sätestatakse muuks otstarbeks kui inимtoiduks ettenähtud loomsete kõrvalsaaduste ja nendest saadud toodete tervise-eeskirjad ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1774/2002,⁽¹⁾ eriti selle artikli 21 lõike 5 punkti a, artikli 23 lõiget 3 ja artikli 48 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EÜ) nr 1069/2009 on sätestatud loomade ja inimeste terviseohutuse nõuded loomsete kõrvalsaaduste ja nendest saadud toodete kohta, et hoida ära ja vähendada inimeste ja loomade terviseriske, mida need tooted võivad tekitada. Ühtlasi on selles määruses esitatud söödaks mõeldud loomsete kõrvalsaaduste ja nendest saadud toodete turulelaskmise eeskirjad.
- (2) Komisjoni 25. veebruari 2011. aasta määrusega (EL) nr 142/2011, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1069/2009, milles sätestatakse muuks otstarbeks kui inимtoiduks ettenähtud loomsete kõrvalsaaduste ja nendest saadud toodete tervise-eeskirjad, ja nõukogu direktiivi 97/78/EÜ seoses teatavate selle direktiivi alusel piiril toimuvast veterinaarkontrollist vabastatud proovide ja näidistega,⁽²⁾ on kehtestatud määruse (EÜ) nr 1069/2009 rakenduseeskirjad, millega reguleeritakse muu hulgas ettevõtjate registreerimist ning liikmesriikide vahelises kaubanduses loomsete kõrvalsaaduste ja nendest saadud toodete saadetisega kaasas olevate kaubadokumentide sisu ning nähakse ette sellise teate vorm, mis tuleb esitada teatavate loomsete kõrvalsaaduste ja nendest saadud toodete kohta vastavalt määruse (EÜ) nr 1069/2009 artikli 48 lõikele 1.
- (3) Määruse (EÜ) nr 1069/2009 kohaselt peavad ettevõtjad tagama loomsete kõrvalsaaduste ja neist saadud toodete jälgitavuse igas kogumis-, tootmis-, kasutus- ja

- (4) Ettevõtjad peavad tagama, et loomseid kõrvalsaadusi käsitlevate õigusaktide reguleerimisalasse jääv tegevus oleks registreeritud või heaks kiidetud. 2. ja 3. kategooria materjali väikeste koguste käitlemisel on risk siiski kaduvväike, kui kõnealune materjal on pärit piirkonnast, kus teadaolevalt ei ole esinenud inimestele või loomadele nakkavaid haigusi. Seepärast tuleks anda liikmesriikidele õigus lubada teatavat tegevust määruse (EÜ) nr 1069/2009 artiklis 23 sätestatud registreerimise nõuet kohaldamata. Kõnealust erandit tohiks lubada ainult sellise tegevuse suhtes, mis on seotud toodete otsese tarnimisega samas piirkonnas asuvale lõpptarbijale, kohalikule turule või kohalikule jaemüügiettevõttele.
- (5) Liikmesriikide vahelises kaubanduses peab iga loomsete kõrvalsaaduste või nendest saadud toodete saadetisega olema kaasas kaubadokument. Kaubadokumendi suhtes kehtivaid nõudeid on aga vaja muuta ja laiendada, et tagada kogu vajalik teave asjaomase materjali ohutu käitlemise, töötlemise ja kavandatud kasutus- või kõrvaldamisviiside kohta.
- (6) Ettevõtja peab kaubadokumendis esitama teatavad andmed saadetise kohta, eeskätt loomsete kõrvalsaaduste või nendest saadud toodete kategooria, kauba liigi ja töötlemisviisi. Määruse (EL) nr 142/2011 artikli 3 kohaselt ei ole vaja kaubadokumenti välja anda selliste loomsetest kõrvalsaadustest saadud toodete kohta, mis on deklareeritud tootmisahela lõpp-punktiks olevate toodetena. Samuti võib välja jätta viite Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EÜ) nr 853/2004⁽³⁾ esitatud töötlemisstandarditele. Seepärast tuleks määruse (EL) nr 142/2011 VIII lisa muuta.
- (7) Paljude määruse (EÜ) nr 1069/2009 artikli 48 lõikes 1 osutatud loomsete kõrvalsaaduste või nendest saadud toodete tarnimiseks peab ettevõtja taotlema sihtliikmesriigi pädeva ametiasutuse eelnevat luba. Määruse (EL) nr 142/2011 XVI lisas on esitatud loomsete kõrvalsaaduste või nendest saadud toodete teise liikmesriiki lähetamise loa taotluse standardvorm. Seda vormi tuleks muuta, et lisada andmed loa kehtivusaja lõppemise kuupäeva,

⁽¹⁾ ELT L 300, 14.11.2009, lk 1.⁽²⁾ ELT L 54, 26.2.2011, lk 1.⁽³⁾ ELT L 139, 30.4.2004, lk 55.

saadetise mahu või massi, lähetaja nime ja aadressi, loomsete kõrvalsaaduste päritolu ning saadetise sihtkoha kohta. Seepärast tuleks määruse (EL) nr 142/2011 XVI lisa muuta.

- (8) Seepärast tuleks määrust (EL) nr 142/2011 vastavalt muuta.
- (9) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EL) nr 142/2011 muudetakse järgmiselt.

- 1) Artikli 20 lõike 4 punkt c asendatakse järgmisega:

„c) ettevõtjad, kes transpordivad kuiva töötlemata villa ja karva, tingimusel et see on kindlalt suletud pakendites ning saadetakse otse ettevõttesse, kus loomsetest kõrval-

saadustest toodetakse toiduahelaväliseks otstarbeks ettenähtud tooteid, või vahetoiminguid tegevasse ettevõttesse tingimustel, mis välistavad haigusetekitajate leviku;

- d) ettevõtjad, kes kasutavad määruse (EÜ) nr 1069/2009 artiklites 9 ja 10 osutatud 2. ja 3. kategooria materjali või sellest saadud toodete väikseid koguseid selleks, et tarnida need tooted otse samas piirkonnas asuvalle lõpptarbijale, kohalikule turule või kohalikule jaemüügiettevõttele, kui pädev asutus on seisukohal, et sellise tegevusega ei kaasne ühegi inimestele või loomadele nakkava raske haiguse levimise riski; käesolevat punkti ei kohaldata siis, kui kõnealust materjali kasutatakse muude põllumajandusloomade kui karusloomade söödana.”

- 2) VIII ja XVI lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnenandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 23. november 2012

Komisjoni nimel

president

José Manuel BARROSO

LISA

Määruse (EL) nr 142/2011 lisasid muudetakse järgmiselt.

- 1) VIII lisa III peatükis esitatud kaubadokumendi näidis asendatakse järgmisega:

„Kaubadokument

muuks otstarbeks kui inимtoiduks ettenähtud loomsete kõrvalsaaduste ja nendest saadud toodete veoks Euroopa Liidu piires kooskõlas määrusega (EÜ) nr 1069/2009

EUROOPA LIIT

Kaubadokument

I osa: saadete andmed	I.1. Kauba saatja Nimi Aadress Sihtnumber				I.2. Dokumendi viitenumber		I.2.a. Kohalik viitenumber	
					I.3. Pädev keskasutus			
					I.4. Pädev kohalik asutus			
	I.5. Kauba saaja Nimi Aadress Sihtnumber Telefon				I.6.			
					I.7.			
	I.8. Päritoluriik		ISO kood		I.9. Päritolupiirkond		Kood	
	I.10. Sihtriik		ISO kood		I.11. Sihtpiirkond		Kood	
	I.12. Päritolukoht Ettevõtte ☐ Nimi Aadress Sihtnumber Loa number				I.13. Sihtkoht Ettevõtte ☐ Nimi Aadress Sihtnumber Muu ☐ Loa number			
	I.14. Laadimiskoht				I.15. Väljumiskuupäev			
	I.16. Transpordivahend Lennuk ☐ Laev ☐ Raudteevagun ☐ Maanteeõiduk ☐ Muu ☐ Identifitseerimistunnused				I.17. Vedaja Nimi Aadress Loa number Sihtnumber Liikmesriik			
	I.18. Kauba kirjeldus						I.19. Kauba kood (CN-kood)	
							I.20. Kogus	
	I.21. Toodete temperatuur Keskonna temperatuur ☐ Jahutatud ☐ Külmutatud ☐ Kontrollitav temperatuur ☐						I.22. Pakendite arv	
	I.23. Plommi/mahuti number						I.24. Pakendi liik	
	I.25. Kauba lubatud otstarve: Loomasööt ☐ Tehniline otstarve ☐							
I.26.				I.27. Transiit liikmesriikide kaudu ☐ Liikmesriik Liikmesriik Liikmesriik ISO kood ISO kood ISO kood				
I.28. Eksport ☐ Kolmas riik Väljumise koht ISO kood Kood				I.29.				
I.30.								
I.31. Kauba identifitseerimine Liik (teaduslik nimetus) Kauba laad Kategooria Töötlemisviis Ettevõtte loa number Tootmisettevõtte Partii number								

RIIK		Muuks otstarbeks kui inimtoiduks ettenähtud loomsed kõrvalsaadused ja nendest saadud tooted	
II osa: sertifitseerimine	II.	Terviseeteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber
	II.1.	Kauba saatja deklaratsioon	II.b.
		Mina, allakirjutanu, teatan, et:	
	II.1.1.	I osas esitatud teave vastab tõele;	
	II.1.2.	tarvitusele on võetud kõik ettevaatusabinõud, et vältida loomsete kõrvalsaaduste või nendest saadud toodete saastumist haiguseteki- jatega ja eri kategooriate materjali ristsaastumist.	
	Märkused		
	I osa:		
	— Lahtrid I.9 ja I.11: vastavalt vajadusele.		
	— Lahtrid I.12, I.13 ja I.17: loa number või registreerimisnumber. Töödeldud sõnniku tarnimisel märkige lahtrisse I.13 sihtettevõtte loa number või registreerimisnumber.		
	— Lahter I.14: täita juhul, kui erineb lahtrist „I.1. Kauba saatja”.		
— Lahter I.25: Tehniline otstarve: muuks kui loomatoiduks.			
— Lahter I.31:			
Loomaliik:	kui on tegu 3. kategooria materjali ja sellest saadud toodetega, mis on mõeldud söödamaterjaliks; valida üks järgmistest: linnud, mäletsejalised, mittemäletsejalistest imetajad, kalad, limused, koorikloomad, selgrootud loomad		
Kauba liik:	märkida kauba nimetus, mis on valitud järgmisest loetelust: mesinduse kõrvalsaadused, veretooted, veri, verejahu, lagundumisaadused, seedetrakti sisu, koerte närimiskondid, kalajahu, lõhna- ja maitsetugevdajaid, želatiin, kõrned, toornahad, hüdroliüüsitud valgud, orgaaniline väetis, lemmikloomatoit, töödeldud loomne valk, töödeldud lemmikloomatoit, töötlemata lemmikloomatoit, sulatatud rasvad, kompost, töödeldud sõnnik, kalaõli, piimatooted, piima töötlemisel tekkiv tsentrifuugimis- või separeerimisette; dikaltsiumfosfaat, trikaltsiumfosfaat, kollageen, munasaadused, hobuslaste vereseerum, jahitrofeed, vill, karvad, seaharjased, suled, töötlemiseks ettenähtud loomsed kõrvalsaadused, loomsetest kõrvalsaadustest saadud tooted.		
Kategooria:	Täpsustada, kas tegemist on 1., 2. või 3. kategooria materjaliga. Kolmanda kategooria materjali puhul märkida, milline määruse (EÜ) nr 1069/2009 artikli 10 punktidest käib asjaomase loomse kõrvalsaaduse kohta (nt artikli 10 punkt a, artikli 10 punkt b, jne). Kui tegemist on 3. kategooria materjaliga, mida kasutatakse töötlemata lemmikloomatoidus, kirjutada 3a, 3b(i) või 3b(ii), sõltuvalt sellest, kas neid nimetatakse määruse (EÜ) nr 1069/2009 artikli 10 punktis a või punkti b alapunktis i või ii. Kui tegemist on toornahkade ja nendest saadud toodetega, märkida 3b(iii) või 3n vastavalt sellele, kas neid loomseid kõrvalsaadusi või nendest saadud tooteid on nimetatud määruse (EÜ) nr 1069/2009 artikli 10 punkti b alapunktis iii või punktis n. Kui saadeti sisaldab rohkem kui ühe kategooria materjali, märkida kogus ja vajadusel mahutite arv iga materjalikategooria kohta.		
Töötlemisviis:	töödeldud toornahkade puhul märkida töötlemisviis: „a)” – kuivatatud; „b)” – kuiv- või määrdunud vähemalt 14 päevaks enne lähetamist; „c)” – hoitud seitse päeva meresoolas, millele on lisatud 2 % naatriumkarbonaati. 1. ja 2. kategooria materjali puhul kirjeldada töötlemis- või muutmismeetodit. Märkida asjaomane töötlemismeetod (valida üks määruse (EL) nr 142/2011 IV lisa III peatükis kirjeldatud töötlemismeetoditest 1–5). Kui tegemist on 3. kategooria materjali ja sellest saadud toodetega, mis on ette nähtud sööda-: kirjeldada materjali laadi ja töötlemismeetodeid, kui see on asjakohane. Märkida asjaomane töötlemismeetod (valida üks määruse (EL) nr 142/2011 IV lisa III peatükis kirjeldatud töötlemismeetoditest 1–7).		
Partii number:	märkida partii number või kõrvamärgi number, kui see on asjakohane.		
II osa:	— Allkirja värv peab erinema teksti värvist.		
Allkiri			
(koht)			
(koht)		(kuupäev)	
.....			
(vastutava isiku / kauba saatja allkiri) (nimi trükitähedega)			

2) XVI lisa III peatüki 10. jagu asendatakse järgmisega:

„10. jagu

Teatavate liidusiseses kaubanduses vajalike lubade taotluse standardvorm

Määruse (EÜ) nr 1069/2009 artikli 48 lõikes 1 osutatud loomsete kõrvalsaaduste ja nendest saadud toodete lähetamise loa saamiseks peavad ettevõtjad esitama sihtliikmesriigi pädevale asutusele taotluse, mille vorm on toodud allpool.

LEHEKÜLG 1/2

LOOMSETE KÕRVALSAADUSTE TEISE LIKMESRIIKI LÄHETAMISE LOA TAOTLUS
(MÄÄRUSE (EÜ) nr 1069/2009 ARTIKKEL 48)

Päritoluettevõtte nimi ja aadress	Loa number või registrinumber, mille on andnud (pädev asutus)
Kauba saatja nimi ja aadress	Loa number või registrinumber, mille on andnud (pädev asutus)
Taotleja nimi ja aadress	Loa number või registrinumber, mille on andnud (pädev asutus)
Sihettevõtte nimi ja aadress	Loa number või registrinumber, mille on andnud (pädev asutus)
Loomsed kõrvalsaadused / neist saadud tooted ⁽¹⁾ ☐ 1. kategooria materjal: (materjali liik) ☐ 2. kategooria materjal: (materjali liik) ☐ 1. kategooria materjalist saadud liha-kondijahu ☐ 1. kategooria materjalist saadud loomne rasv ☐ 2. kategooria materjalist saadud liha-kondijahu ☐ 2. kategooria materjalist saadud loomne rasv	Kavandatud kasutus ⁽¹⁾ ☐ Kõrvaldamine ☐ Töötlamine ☐ Põletamine ☐ Kasutamine maapinnal ☐ Muundamine biogaasiks ☐ Kompostimine ☐ Lemmikloomatoit ⁽²⁾ ☐ Biodiisli tootmine ☐ Söödaks (kellele) ⁽³⁾ : ☐ Järgmiste toodete valmistamiseks ⁽⁴⁾ :
Märkida loomsete kõrvalsaaduste / neist valmistatud toodete kogus (maht või mass) ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾	

LEHEKÜLG 2/2

**(LOOMSETE KÕRVALSAADUSTE TEISE LIIKMESRIIKI LÄHETAMISE LOA TAOTLUS
(MÄÄRUSE (EÜ) nr 1069/2009 ARTIKKEL 48))**

Liha-kondijahu ja loomse rasva puhul:**Päritoluliik:**Materjale on töödeldud järgmise meetodi alusel ⁽⁶⁾:**Mina, allakirjutanu, kinnitan, et eeltoodud teave vastab tõele.**.....
(Allkiri: nimi, kuupäev, kontaktandmed: telefon, faks (kui on), e-post)**Sihtliikmesriigi pädeva asutuse otsus ⁽⁷⁾:****Saadetise lähetamiseks**☐ ei anta luba.☐ antakse luba.☐ antakse luba tingimusel, et materjale steriliseeritakse rõhu all (1. meetod).☐ antakse luba, kui täidetakse alljärgnevad tingimused ⁽⁴⁾:
.....
.....
.....
.....
.....Käesolev luba kehtib kuni ⁽⁸⁾.....
(Kuupäev, pädeva asutuse piltser ja allkiri)**Märkused**

Dokument tuleb täita TRÜKITÄHTEDEGA.

⁽¹⁾ Märkida sobiv ristiga.⁽²⁾ Lemmiklooma toidu puhul, mis toodetud 1. kategooria materjalist, mis koosneb loomsetest kõrvalsaadustest, mis on saadud loomadest, kelle puhul on aineid kasutatud ebaseaduslikult vastavalt direktiivi 96/22/EÜ artikli 1 lõike 2 punktis d või direktiivi 96/23/EÜ artikli 2 punktis b esitatud määratlusele.⁽³⁾ Täpsustada vastavalt määruse (EÜ) nr 1069/2009 artiklile 18.⁽⁴⁾ Täita, kui on asjakohane.⁽⁵⁾ Täpsustada.⁽⁶⁾ Märkida üks määruse (EL) nr 142/2011 IV lisa III peatükis kirjeldatud töötlemismeetoditest.⁽⁷⁾ Pädevale asutusele: märkida sobiv ristiga.⁽⁸⁾ Märkida loa kehtivusaja lõppemise kuupäev."